

Gästezimmer mit Tischen und Sofas

šlx [سلخ] I *išlax*, [M] *yīšlux* [G] *yušlux* (1) [G] abhäuten, die Haut abziehen - prät. 1 sg. mit suff. 3 sg. m. *šalxičče* II 39.94; [M] [B] → šlx; (2) über etwas hinwegstreifen, über etwas fließen - präs. 3 pl. m. [M] *hann mōya šōlxin mn-ellen Cal-anna far-rōša* das Wasser fließt von oben über das Wasserrad

šly¹ [שלי], jüd.-pal. u. sam. שלי < akkad. *šullû/sullû* cf. KREBERNIK 2008 S. 264] II [M] [B] *šall*, *yšall* [M] a. *šalli*, *yšalli* [G] *šallay*, *yšāl* (1) beten (zu, für *l-*, *Cal-*), das Gebet verrichten, Gottesdienst halten, am Gottesdienst teilnehmen; (mit *Cal-*) weihen (Wasser od. Öl), einsegnen, musl. vorbeten (in der Moschee jd-m *b-*) - prät. 3 sg. m. [M] *šalli Cal emme* er segnete seine Mutter ein PS 4.2 - prät. 1 sg. *šallit Ca mšīha* ich betete zu Jesus IV 73.7 - prät. 3 pl. *šall* III 38.33; [G] *šallay* II 45.24 - subj. 3 sg. m. *bi-yšāl* er wird beten II 70.11 - subj. 1 sg. [M] *nšalli l-alō* daß ich zu Gott bete IV 4.113 - subj. 3 pl. m. [G] *bi-yšallun* sie wollen beten II 42.19 - subj. 1 pl. *nšāl* II 56.18 - ipt. sg. m. [B] *šalla Ca nabīya* sprich den Segen über den Propheten (muslim.) I 88.108 - ipt. sg. f. [M] *šallay* J 40 - präs. 3 sg. m. *mšall kašīša Clayhun* der Priester weiht es (Wasser) III 37.8; *mšalli Ca mešha* er weiht das Öl III 47.31; *kašīša mšall* der Priester hält den Gottesdienst ab B-NT b 4; [B] *mšall* I 23.7;

[G] *mšāl bōn* (der Vorbeter) betet ihnen vor II 56.23 - mit suff. 3 sg. f. [M] *mšallēla* er betet für sie III 47.1 - präs. 3 sg. f. *mšallya* NM V,13 - präs. 1 sg. m. *nimšalli... l-alō* ich bete zu Gott IV 4.113 - präs. 3 pl. m. *mšallyin* III 45.51; [B] I 22.1; [M] *mšallyin šlōta* sie nehmen am Gottesdienst teil III 38.11; [G] *mšallin eCle b-žēmCa* sie beten für ihn in der Moschee II 46.5 - präs. 3 pl. f. *Camšallyan* II 42.21 - präs. 1 pl. c. [B] *nimšallyin* I 22.1; (2) veraltet sich trauen lassen, trauen (Bräutigam) mit (*Ca-*) - prät. 3 sg. m. mit dat. suff. 3 sg. m. [M] *šallēle Ca lōb-bisnīta* (der Priester) traute ihn mit dem Mädchen PS 5,12 - präs. 3 pl. m. *nimšallyin* PS 43,12

II₂ [M] *čšall (i)*, *yičšall(i)* [G] *čšallay*, *yičšāl* gebetet werden

šlōta (1) Gebet [M] III 37.8, [B] I 22.4, [G] II 56.13 - [G] *kimən šlōta* er stellt sich zum Gebet auf II 70.11 - cstr. [M] *šlōtəl hažəmta* Gebet des Eindringens (wird in der Osternacht vor Beginn der Heiligen Messe vor verschlossener Kirchentür gesprochen) III 38.38; *šlōtl alūla* (muslim.) Mittagsgebet III 56.8; *šlōtlə Cšofra* Morgengebet; [B] *šlōtlə ġnōzča* Totengebet I 25.24; (2) Gottesdienst, Messe [M] III 36.8 - cstr. [M] *šlōtlə klīla* Trauungsgottesdienst, kirchliche Trauung III 49.40; *šlōtəl šoppta* Wochenmesse (Gottesdienst für den Verstorbenen eine Woche nach seinem Tod) III 50.38